

Porównanie tłumaczeń Galacjan 4:4

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Gdy zaś przyszło wypełnienie czasu posłał Bóg Syna Jego który stał się z kobiety który stał się pod Prawem
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	gdy jednak nadeszła pełnia czasu,* Bóg wysłał swojego Syna,** który narodził się z kobiety,*** narodził się pod Prawem,**** ¹⁾²⁾³⁾⁴⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	gdy zaś przyszło wypełnienie czasu. wysłał Bóg Syna Jego*. (który stał się) z kobiety. (który stał się) pod Prawem. ⁵⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Gdy zaś przyszło wypełnienie czasu posłał Bóg Syna Jego który stał się z kobiety który stał się pod Prawem

¹⁾ <x>560 1:10</x>

²⁾ <x>500 1:14</x>; <x>520 1:3</x>; <x>520 8:3</x>

³⁾ <x>10 3:15</x>; <x>290 7:14</x>; <x>470 1:23</x>

⁴⁾ <x>490 2:21-24</x>

⁵⁾ Sens: swego.